

## 2 Phixxirosa

<sup>1</sup> Yesus Kiristoosa oothanchane izan kiitetida Simona Pixirosape, nu Godapene nu dhale Yesus Kiristoosape bettida xiillotetha baggara nu demmida ammano mala bonchettida ammano demmidayto; <sup>2</sup> Xoossane nu Goda Yesusa eron kiyatetine saroy intes gido.

### *Xoossan xeeyeti izan dooreteth*

<sup>3</sup> Be bonchonine ba kiyatethan nuna xeyigidayssa nuni iza erida gishshi iza xoossatetha wolqay deyossine xoossu goynanas nuus koshizazi wursika immides. <sup>4</sup> Be bonchonine ba kiyatethan boncho wogay dizayssane keehi gita gidida iza hidota nuni demidos. Heytantta baggara inte iitta amo gaason hayssa ha alamezan diza dhayope keesi ekkidi Xoossatetha hanozape izara gishetizadentta gididista. <sup>5</sup> Hessa geedon hayssafe kaalliza miishati intes gujistana mala ane minnite. Ammano bolla kiyateth; kiyatetha bolla erateth; <sup>6</sup> Eratetha bolla bena haaro; bena haaro bolla danda7an mineteth; danda7an minetetha bolla xoossu goyno; <sup>7</sup> Xoossu goyno bolla ishantta doseteth; ishantta dosetetha bolla siiqo gugite. <sup>8</sup> Hayti intes dari dizazi gidiko heyti intena inte Goda Yesus Kiristoosa eron go7ayne ayfey bayindaytta gidontta mala naagana <sup>9</sup> Hayti ha miishati bayinda uray gidiko hahon diza miishe demmontta qooqe asa malakko. He uray kase adhdhida ba nagarape

geeyidayssaka balettides. <sup>10</sup> Ta ishato! hessa gishshi inte xeygettidayssane doorettidayssa shaakki eranas keehi ammottizayta gidite. Inte hessaththo oothiko mulekka dhuphetekista. <sup>11</sup> Inte hessaththo hanko medhinape medhinas diza nu Goda Yesus Kiristoosa kawotethan gelanas intes kumetha maatay imettana. <sup>12</sup> Inte hayta ha yoota eridine he inte erida tuman minni deyikkoka heyta tani intena qopisanape guye giike. <sup>13</sup> Tani paxa diza wode wurson intena wurso wode denthethanayssi bessizazi milatidi taas beettes. <sup>14</sup> Nu Goda Yesus Kiristoosay taas qonccisida mala tani hayssa alammezape elelada hayqqanayssa ta erayss. <sup>15</sup> Tani ha7i minettizay ta hayqqada intefe shaakettidape guye inte hayta ha yoota wurso wode qopana mala gaadako.

### *Kiristoosa boncho ba ayfen beyida marikata*

<sup>16</sup> Goda Yesus Kiristoosa wolqape izas yuusa gishshi nu intes yootida wode nuni nu ayfera iza bonchoza beydi marikatoos attin asi coo mela medhi ekkidi gene hasa7iza haysu7e mala gidena. <sup>17</sup> “Tani izan ufa7ettizadey ta dosiza ta naazi hayssakko” giza qaala giireth gita bonchora izas yida wode izi xoossa Aawape bonchone gitatethi ekides. <sup>18</sup> Nuni izara anjjetida zuma bolla dishe hayssa ha salope yida giiretha nuni nu haythan siydosu. *1.17-18; Maatosa 17.1-5; Marqqossa 9.2-7* <sup>19</sup> Hessi wurikka kase nabeti yootidayssi tumu gididayssa lo7eth qonccises. Hessa gishshi inte dhuma-son xompes lo7eth naagettizayssa mala kase

nabeti yootidayssa lo7ethi naagettite. Inte hesaththo oothanay gadey wonttanas, sosey zo7ana gakkanaasine woontt maatha xoolintezi inte wozinan poo7ana gakkanaassiko. <sup>20</sup> Inte harape aathi qopanas besizay geesha maxaafan diza tinbite qaala yootetida ay miisheka oonikka bess milatida mela birshanas besonttayssako. <sup>21</sup> Ay tinbiteyka asa shene mala muleka yibeyna. Gido attin tinbitey wurikka xiillo ayanay kaallethin iza kaallida asati Xoossafe ekkidi yootidazikko.

## 2

### *Wordo asttamarista*

<sup>1</sup> Gido attin beni wode wordo nabeti dereza gidдон dizayssa mala hessathoka ha7i inte gidдон wordo asttamareti deyandettes. Heytanti asa dhayssiza wordo timirtte qottara diccana mala oothetes. Bena ashshida Godaka kad-didi bena eesson dhayssizazi ba bolla eheetes. <sup>2</sup> Hessa geedon daro asay yeelachiza istta ogeza kaalles. He istta oothoza geedon tuma ogey cayettes. <sup>3</sup> Heyti wordo asttamareti miishas gaphigaphiza gishshi berka medhi ekkida yoo, yooti yootidi intes dizazi bees bonqqi ekkettes. Beni beni wodesope pirday isttas giigetii uttides. Addafe istta dhayoy naages. <sup>4</sup> Haray atto shin nagara oothida kiitanchatas Xoossi michetonnta istta ciimma gidida dhuma olla gidдон de7idi pirda gallas gakkans naagistana mala gede gaannamen yegides. <sup>5</sup> Hessaththoka xiillotetha gishshi saabake gidida Nohe hanko laapun asatara ashshidi Xoossas goynontta asati diza alameza bolla dhayssiza haathe ehische

qadhettidi kase he wode alameza maaribeyna. <sup>6</sup> Qassekka Xoossu goynnotayta qaxxaynass wur-sos lemuso gidana mala Sodomayne Gamora katamati bidinththe gidana gakkanaasine xu-ugeti dhayana gakkanaas istta bolla pirdides. <sup>7</sup> Wogay bayinda yeellachiza ootho oothiza asata oothon wurso wode so7u gishe diza xiillo Looxe gidiko ashshi ekkides. <sup>8</sup> He xiillo addezi istta giddon diishin gallas gallas izi beyzayssanine siy-izzayssan he wogay bayinda asata oothozan iza shemppiya waayettadusu. <sup>9</sup> Histin hessi wurikka hessa mala gidiko Goday bess goynnishe diza asata paacepe ashshanyassane nagaranchattaka wostti qaxxayanakoneka pirda gallassas wostti istta naagidi gathanakone hessa izi eress gu-usuko. <sup>10</sup> Harapeka heyti tuna gidida ba asho amo kaallizaytane Xoossa godateth kadhizaytta pirda gallassas naagi wothides. Heyti wordo asttamareti istti xalatane otoranchata gidida gishshi salo bolla isttas godatethi dizayta cayshe bab-betena. <sup>11</sup> Kiitanchati isttafe bollara wolqayne godatethi dizayta gidikkoka Goda sinthan istta bolla kadhe qaala kessi mootetenna. <sup>12</sup> Heyti wordo asttamareti qass bess erettonnta ixida miishe wursi cashe chayettes. Heytanttii wox-umayden oykettanasine hayqqanas yellettida. Coo mela ba shenen dizaytane qofay bayinda do7ata malakko. Do7ati coo mela dhayzayssatho isttika mulera dhayana. <sup>13</sup> Qoho ootho oothida gishshi istti mulera ba ootho waaga ekkana. Istta ufayssi seeta gallas mathotethine wogay bayinda buraqokko. Istti hessa mala waagay

bayinda gupan intenara issife xeeygettiza wode ase ballethiza ba asho oothozan istti iittane yeellachizaytakko. <sup>14</sup> Isttas nagara oothope naagetontta amottiza ayfey dess. Isttas nagara ootho siiqiza amotethi ay wodeka simmena. Amanon buro minni eqqontta asata ballethettes. Miishas gaphigaphetes. Istti qanggettidaytakko. <sup>15</sup> Istti suure ogeza aggagidi dhayida. Iitta ootho oothidi demmiz miish siiqqida Bi7ore naa Bala7ame oge biidi balettida. <sup>16</sup> Bala7amey gidiko ba oothida nagara gishshi seeretides shin hassa7a erontta hareya asa qalan izas hasa7ada he nabeza balape seera zaaradus. <sup>17</sup> Heyti he asati haathi bayinda pulttotako. Gote carkkon biza shaara malakko. Istta sakkana dhumay naages. <sup>18</sup> Kase bala garisan diza asata giddofe kessi ekki yiidi daro gam7ontta asata, coo mela hada gidida ooro qaala yooton, asho amonine laymman baletheettes. <sup>19</sup> “Inte wozettana” gishe intes ufayss immettes. Xoonettida uray bena xoonidades aylle gidi haarettizayssatho isttika bess nagaras ayllekkko. <sup>20</sup> Nu Godane nuna ashshida Yesus Kiristoosa eridi ha alameza tunatethafe kessi ekkidape guye qaseka guye simmidi he kase tunatethan xoonettidi geliko isttas kaseyssafe guyeysse adhdhida iitta gidana. <sup>21</sup> Istti xiillotetha oge shaaki eridape guye isttas imettida geesha azazope guye simmanape istti kase he xiillotetha ogeza erontta aggidakko isttas lo7oko shin. <sup>22</sup> “Kanay ba cooyida coosha manas guye simmees” hessathoka “Gudunthi meecettidi guye simmi urqan gendderetess” geetettiza tumu lemusoy istta bolla gakkides.

### 3

#### *Goda Yesus Kiristoosas nam7antho yuusu*

<sup>1</sup> Ta siiqoto! tani intes xaafishin hayssi nam7antho kittakko. Tani intes nam7u kiittataka xaafiday hayta ha yoota akeki ekkidi inte suure qofa qofana mala intena beegothana gaadako. <sup>2</sup> Hayssafe kase geesha nabeti yootida qaalane qass inte hawarista baggara inte demmida nu Godane nuna ashshidayssa azazo inte yuushi qofana mala ta koyayss. <sup>3</sup> Hara wursofe kasetidi hayssa yuushi qopite. wursetha gallasatan qidhizaytine ba iitta amo kaallishe asa kadhizayti yaana. <sup>4</sup> Issti qass “Goda Yesusay yaana giza ufayssi yootetibeynee? Histin izi awan dizee? Beni nu Aawati hayqossope ha simmin, haniza miishey wurikka medhettosope ha simmin hekko kase ba diza mala dees” geetes. <sup>5</sup> Heyti he asati kase daro wodepe kase saloy Xoossa qaalán medhetoysane biittayka haathafene haathan dizayssa erishe kaadetes. <sup>6</sup> He wode diza alamezi haathan miteti dhayides. <sup>7</sup> Hessaththoka ha7i diza saloyne biittay nagaranchati dhayana diza pirida gallasi gakanas tamás giig uttida. <sup>8</sup> Ta siiqoto! inte gidiko Goda achchan issi gallas shi laytha mala, qasseka shi laythi issi gallas mala gididayssa hessa he hanoza balopite. <sup>9</sup> Issi issi asatas milatizayssa mala Goday ba yootida ufayssa qaala polanas gam7enako shiin asi wurikka maaristana malane ay asika dhayontta mala koyidi izi inte gishshi takkes. <sup>10</sup> Goda gallassay qasse kayiso yeetha mala qopontta dishin gakki wodhana. He gallas saloti

gita girethan adhdhana. Medhetethi wurikka taman xuugeti dhayana, biittayine iza bolla dizazi wurikka xuugettana. <sup>11</sup> Hessa gishshi heyti wurikka hessaththo dhayanaz gidiko histin inte geeshatethan Xoossas goynishe daanas intes waani bessenee? <sup>12</sup> Hessa gishshi Xoossa gallasay yanayssa inte lammozaytinne izi eelli yaana mala oothizayta giditte. He gallas saloy taman xuugeti dhayana. medhetethatika tama seelan seerana. <sup>13</sup> Gido attin nuni izi nuusu immida ufayssa mala xiillotetha oothoy oothetizasso oratha salone oratha biitta naagoosu. <sup>14</sup> Hessa gishshi ta siiqoto! hessi wurikka hanana gallas inte naagishe diiko Goday intena inte bolla boroy bayinda dishin sarotethan demmana mala minni ditte. <sup>15</sup> Nu Goda danda7ay intena ashshanas gididayssa inte erite. Nu siiqo isha Phawulosay bess imettida eratetha mala izi intes xaafidayssi hayssako. <sup>16</sup> Izi hayssa ha hanoza gishshi ba kiittattan wurson hayssathoka xaafides. Iza kiittata gidon eranas waayssiza issi issi hanoti deettes. Eratethi isttas paccidayitine nam7u qofan yooqu gizayti hara geesha maxaafata mirqqizaysathoka haytaka issti mirqqana. Istti hessaththo oothizay bess dhayanaskko. <sup>17</sup> Ta ishato! inte qass hessa kasetidi erida gishshi hanko makal7ata bala geedon goocheti biid kase inte minni dizasope kundontta mala naagettite. <sup>18</sup> Hessape bollara nu Godane nu dhale Yesus Kiristoosa kiyatethanine iza shaaki eron pude diccite. Izas ha7ika medhinasikka bonchoy gido. Amin7i.

**Gamo Geesha Maxxafa New Testament**  
**The New Testament in the Gamo language of**  
**Ethiopia: Gamo Geesha Maxxafa New Testament**

copyright © 2017 The Word for the World International

Language: Gamotso

Contributor: The Word for the World Ethiopia

**Gamo Geesha Maxxafa New Testament**

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 9 Apr 2023

67a804de-b81d-5cd7-ab9c-f723c8f46f78